

The status of the voiceless labial fricative in Media Lengua

Jesse Stewart, Sarah Hadley, Maurie Gagne, Caelan Osborne

Media Lengua

- A Kichwa-Spanish contact language
- Kichwa morphosyntax Spanish lexicon
- Spoken in the Ecuadorian Andes

Research question

- Does Media Lengua pattern with Kichwa (/φ/) or Spanish
 (/f/) in its production of voiceless labial fricatives?
- What do regional differences between Southern and Northern Kichwa (particularly $/p^h/ > //\phi//)$ tell us about Media Lengua's phonological conservatism?

Methods

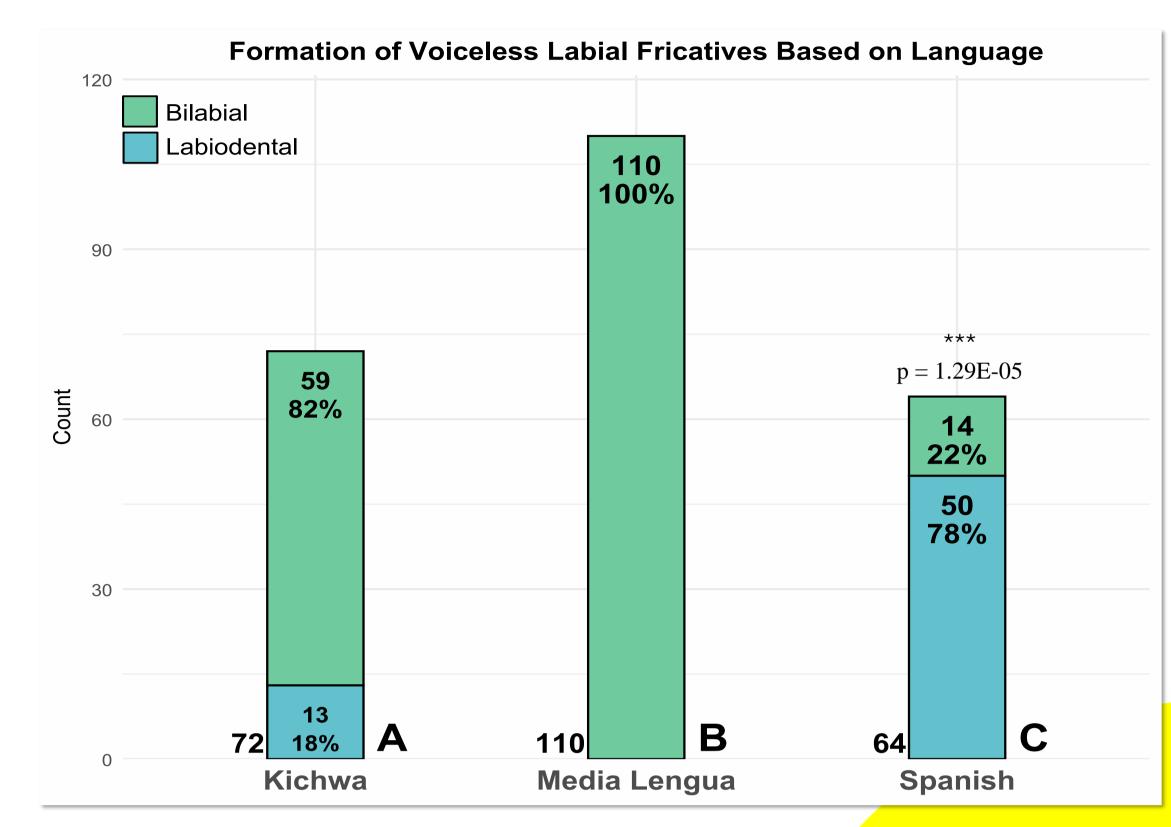
- 6 Media Lengua, 7 Kichwa 6 Spanish speakers
- Audio and video recordings
- Stimuli presented via PowerPoint
- Near-minimal pairs
 fanka pampa [#φanga #pamba] 'flatland leaf'
 fuyu pukyu [#φuju #pugju] 'stream cloud'
 fiña piki [#φina #piki] 'flea angry'
- 624 total tokens (248 ML, 159 Kichwa, 217 Spanish)
- Visual inspection for bilabial $[\phi]$ vs. labiodental [f]
- Mixed-effects models (logistic for $[\phi]$ vs. [f], linear for duration)

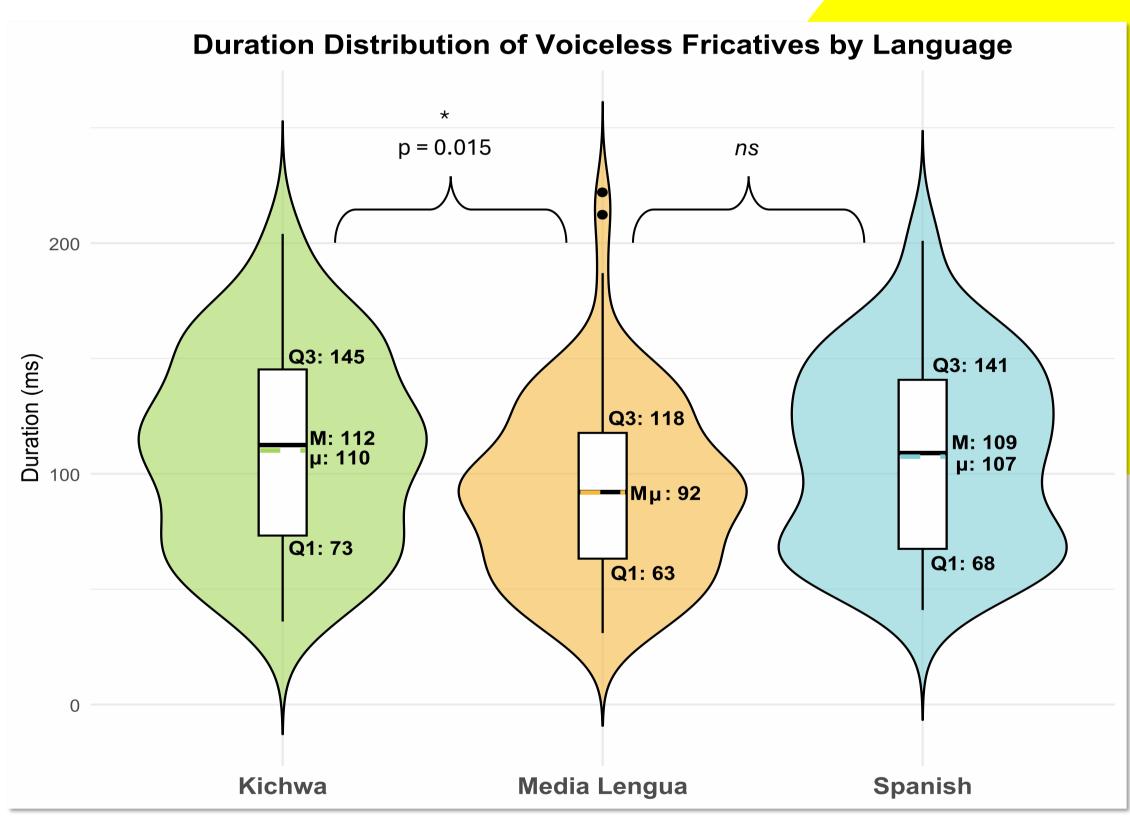


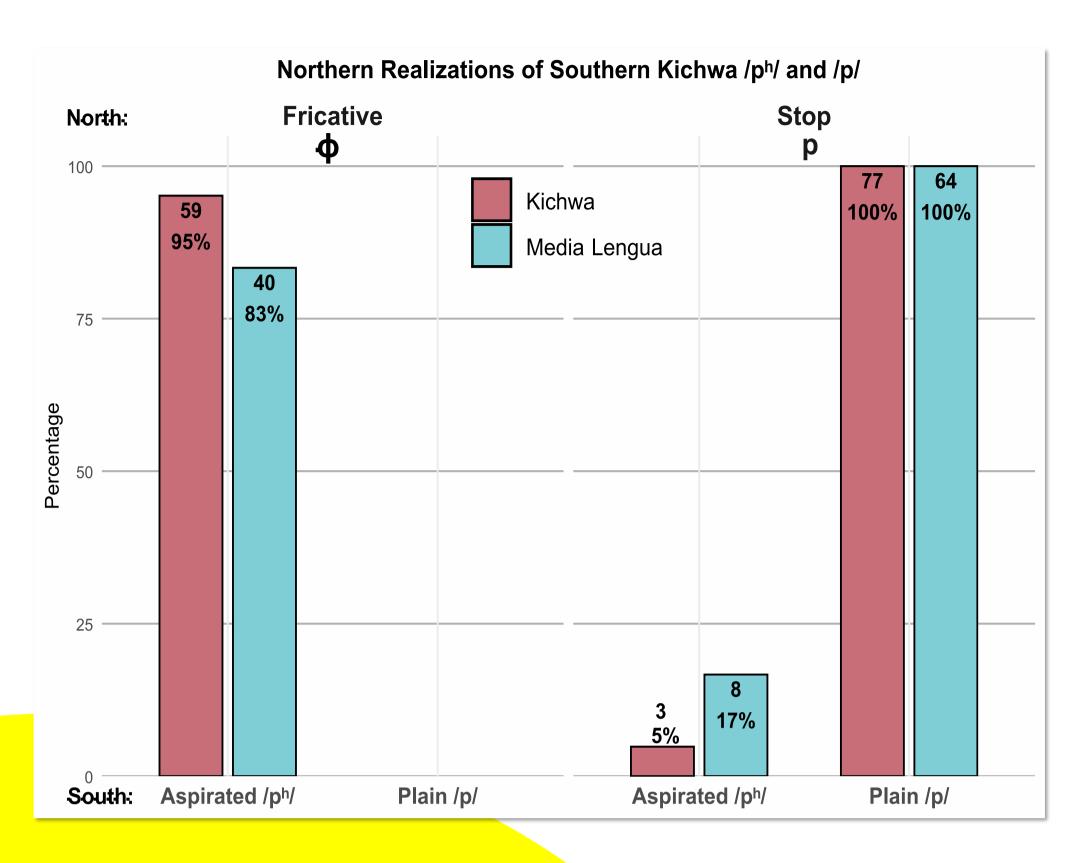


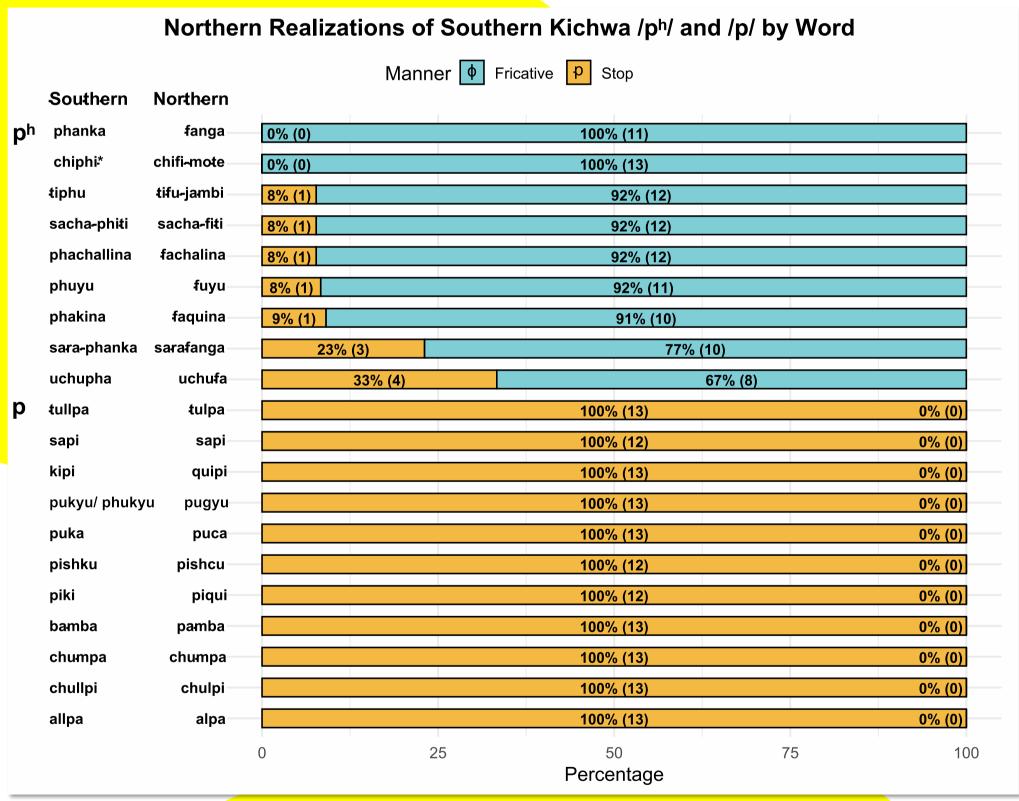












stewart.jesse@usask.ca

Discussion

- Media Lengua categorically uses bilabial [φ], even in Spanish-origin words
- Labiodental [f] appears only in Kichwa and Spanish
- The /ph/ \rightarrow // ϕ // shift seen in Northern Kichwa is reflected in Media Lengua, but Media Lengua also shows more [p], possibly preserving older southern forms
- Fricative duration is longest in Media Lengua word-initially; Kichwa shows the opposite pattern

References

Boyd-Bowman, P. (1960), Calvo Shadid, A. (1996), Canfield, L. D. (1981), Cho, T., Jun, S.-A., & Ladefoged, P. (2002), Farnetani, E., & Kori, S. (1986), Flórez, L. (1951), Floyd, S. (2024), Gómez Rendón, J., & Adelaar, W. (2009), Guion, S. (2003), Hickey, R. (2010), Hualde, J. I. (2005), Jones, D. (1932), Klatt, D. (1975), Lehiste, I. (1980), Lenz, R. (1940), Lindblom, B., & Rapp, K. (1973), Lipski, J. (2016), Lipski, J. (2017), Lipski, J. (2020), Lipski, J. (2022), Lipski, John. (1995), Moya, R. (1981), Muysken, P. (1979), Muysken, P. (1975), Piñeros, C. E. (2008), Poplack, S. (1993), Predmore, R. L. (1945), Renaud, J. B. (2014), Resnick, M. (1975), Robles-Puente, S., & Vilches Aguado, J. (2019a), Rosen, N., Stewart, J., & Sammons, O. (2020), Sanicky, C. A. (1988), Shappeck, M. (2011), Smith-Christmas, C., Webb-Davies, P., Parafita-Couto, C., & Thoms, ary. (2013), Stark, L., & Muysken, P. (1977), Stewart, J. (2015a), Stewart, J. (2015b), Toapanta, J., & Haboud, M. (2012), Trudgill, P. (2020), van Gijn, R. (2009)